

Asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu päätöksentekojärjestelmässä. Varmennetiedot tarkastettavissa kaupungin kirjaamosta.

Eduskunnan oikeusasiamiehen vastaus kanteluun päätöksen liitteiden kielestä
TRE:6020/03.06.00/2023

Lisätietoja päätöksestä

Johdon assistentti Mia Helin, puh. 040 570 4065, etunimi.
sukunimi@tampere.fi

Valmistelijan yhteystiedot

Liiketoiminta- ja rahoitusjohtaja Arto Vuojolainen, puh. 050 345 1397 ja
johtava juristi Riikka Viitaniemi, puh. 050 526 3225, etunimi.
sukunimi@tampere.fi

Päätös

Eduskunnan oikeusasiamiehen vastaus 2.12.2024 kanteluun päätöksen liitteiden kielestä merkitään tiedoksi.

Perustelut

Liiketoiminta- ja rahoitusjohtaja Arto Vuojolainen:

Eduskunnan oikeusasiamiehen kansliassa on tullut vireille 21.11.2023 kantelu, jossa arvostellaan Tampereen kaupungin konsernijohtajan tekemää päätöstä 2.11.2023 § 177. Kantelijan mukaan päätöksen liitteet ovat ainoastaan englannin kielellä ja hän katsoo, että päätös ei sen perusteella ole kielilain mukainen.

Eduskunnan oikeusasiamiehen kanslia on antanut kanteluun vastauksen 2.12.2024. Vastauksen mukaan Tampereen kaupunginvaltuuston kokouksessaan 18.9.2023 § 135 hyväksymän KOy Tampereen Monitoimiareenan pääomajärjestelyiden toteuttamiseen liittyvän dokumentaation osalta ei ole kyse tilanteesta, jossa kantelijalla olisi asianosaisaseman perusteella oikeus käännökseen. Kantelussa tarkoitettujen liitteiden englanninkielisyydelle on sopimussuhteeseen liittyvä peruste, ja liitteiden keskeinen sisältö on ilmennyt päätöksen perusteluista.

Käytettävissä olevan selvityksen perusteella asiassa ei apulaisoikeusasiamiehen mukaan ole ilmennyt lainvastaista menettelyä eikä velvollisuuden laiminlyöntiä. Kantelu ei siksi ole johtanut enempään käsittelyyn.

Hallintosäännön (1.5.2024) 36 § 36)-kohdan mukaan konsernijohtaja päättää muiden kuin kaupunginhallituksen tai pormestarin toimivaltaan kuuluvien lausuntojen sekä yleishallintoa koskevien lausuntojen antamisesta, esitysten tekemisestä, muutoksenhakuoikeuden käyttämisestä, muutoksenhakuun liittyvien lausuntojen hyväksymisestä ja kanteluihin vastaamisesta, ellei muualla toisin määrätä.

Henkilötietoja sisältävä teksti

Henkilötietoja sisältävät tiedot poistettu.

Tiedoksi

Arto Vuojolainen, Saara Unnanlahti, Riikka Viitaniemi

Asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu päätöksentekojärjestelmässä. Varmennetiedot tarkastettavissa kaupungin kirjaamosta.

Liitteet:

1 Eduskunnan oikeusasiamiehen kanslian vastaus 02.12.2024
(Verkkajulkisuus rajoitettu)

Allekirjoitus

Konsernijohtaja Juha Yli-Rajala

Nähtävilläolo ja tiedoksianto asianosaiselle

Päätös asetetaan nähtäville 23.12.2024 Tampereen kaupungin verkkosivulle www.tampere.fi

Ote päätöksestä on lähetetty 18.12.2024 sähköpostilla päätöksessä näkyvän jakelun mukaisesti

Tampere
18.12.2024

Mia Helin
Johdon assistentti

Asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu päätöksentekojärjestelmässä. Varmennetiedot tarkastettavissa kaupungin kirjaamosta.

Muutoksenhakukielto

§ 227

Muutoksenhakukielto

Oikaisuvaatimusta tai kunnallisvalitusta ei saa tehdä päätöksestä, joka koskee:

-vain valmistelua tai täytäntöönpanoa (KuntaL 136 §)

-virka- tai työehtosopimuksen tulkintaa tai soveltamista ja viranhaltija on jäsenenä viranhaltijayhdistyksessä, jolla on oikeus panna asia vireille työtuomioistuimessa (KVhl 50 § 2 mom.)

-etuosto-oikeuden käyttämättä jättämistä (EtuostoL 22 §)